

Cristiano Becciu

# Cuguteddu ruju

Capuccetto Rosso



LAZZARETTI  
editore

Illustrazioni: Carla Castagno  
carlacastagno@hotmail.com

Traduzione in sardo: Cristiano Becciu  
cribec@tiscali.it

©Lazzaretti Editore  
www.lazzarettieditore.it  
info@lazzarettieditore.it

Tutti i diritti riservati

Finito di stampare nel mese di dicembre 2009..

## PREMISSA

In dies de oe, sa polìtica linguìstica in Sardigna punnat a introdùere su sardu in s'iscola. Est pro custu chi, nessi pro sas iscolas de primu gradu, sunt de profetu sas tradutziones de paristòrias galanas, a dae chi s'imparu podet èssere fatu paris cun s'ispàssiu. Sas règulas ortogràficas chi impreamus sunt sas matessi de sa Delibera de sa Giunta Regionale (n. 16/14 de su 18 de abrile de su 2006), cun s'annanta de su perfetu, adatadu a s'iscritura. Règulas chi amparant e non controint sas variedades faeddadas de su sardu, bidu chi nois etotu nde faghimus una letura prus a sa "setentrionale" (pro l'intèndere la depes iscarrigare dae [www.lazzarettieditore.it](http://www.lazzarettieditore.it)). Ma cale si siat sardu faeddadu, cun carchi adatamentu, bona voluntade e cuidadu, si podet ispigrare in custa ortografia.

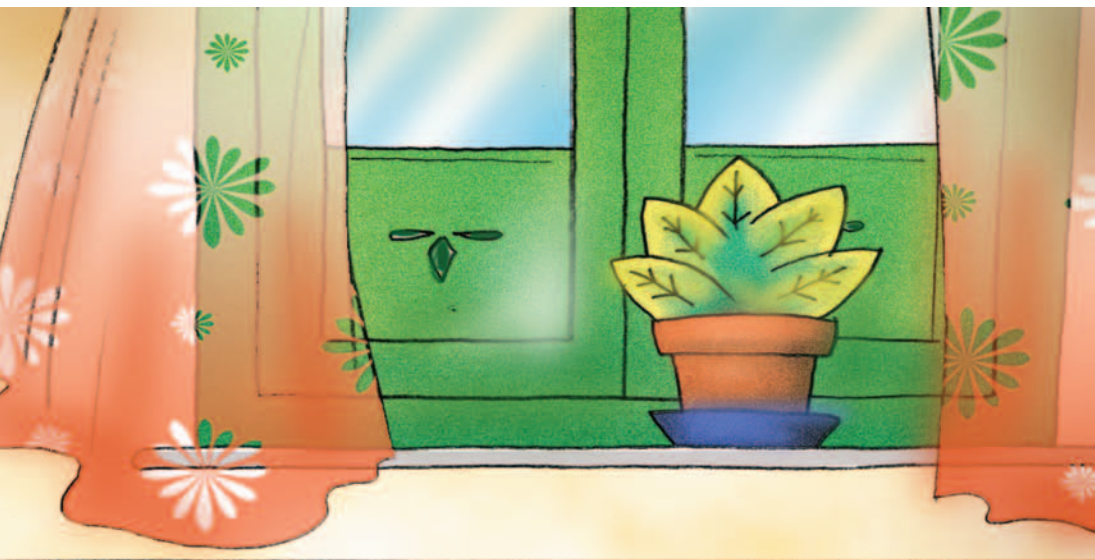


Cristiano Becciu nato a Ozieri nel 1974. Laureato in lettere con una tesi in linguistica sarda impartisce corsi di formazione in lingua sarda per le scuole. Lavora ne "s'Ufitziu Limba Sarda" della la Regione Autonoma della Sardegna.



C'era una volta una bambina amata da tutti, specialmente da sua nonna.

La vecchia aveva mandato alla piccola una mantellina con un cappuccio di velluto rosso e, poiché lei la portava sempre, la gente la chiamava Cappuccetto Rosso.



In su tempus antigòriu bi fiat una pitzinna istimada dae totus, mescamente dae giaja sua.

Custa fèmina betza, a sa netighedda, l'aiat imbiadu una mantellina cun unu Cuguteddu de belludu ruju e, sende chi issa si la bestiat semper, sa gente l'aiat postu Cuguteddu ruju.